

# Turismo

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): - **(1975)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Noticias de Suiza por la Oficina Nacional Suiza del Turismo - Madrid

«DINE - AROUND» - UNA NOVEDAD DE  
ALGUNOS RESTAURANTES DE ZURICH

Hasta ahora son cuatro los restaurantes adheridos a esta nueva idea, por cierto muy original. En lugar de comer en el hotel, los gourmets pueden prever ahora en su programa de viaje uno o varios de estos restaurantes donde deleitar su paladar en un ambiente muy especial. (Para beneficiarse de esta modalidad hay que pedirlo en la agencia de viajes que prepara el viaje o directamente a la llegada en el hotel). Participan en esta iniciativa la «Kronenhalle» con su magnífica galería de arte, y los restaurantes de las casas gremiales más famosas: «Zur Schmiden», «Zur Saffran» y «Zur Rüden».

DAVOS - CURSOS DE ESQUÍ  
ACROBATICO

«Hot Dogging» se llama esta nueva modalidad de esquiar. Desde ahora y hasta el 9 de febrero, monitores especializados en la acrobacia de esquí imparten esta enseñanza a los alumnos atrevidos. Para más información: Verkehrsverein Davos, Postfach, CH-7270 Davos Platz, 1.

(Continúa en la última pág.)

# colegio inter nacional

Dirección suiza. Clases de siete alumnos. Enseñanza individualizada. Internos y semi-internos (de lunes a viernes). Deportes. The International School Village Montaña del Mar, Villanueva y la Geltrú (Barcelona), Teléfono 892 15 16 y 893 34 49

(Viene de la página anterior)

## Problemas jurídicos

más conocida por *Zivilstandsverordnung*, y concretamente en el art. 168 tratándose de esposo extranjero, y el art. 170 referido a esposa extranjera. Sin embargo, lamentablemente, en ambos artículos el legislador helvético permite a las autoridades cantonales prescindir de este requisito.

Siempre he lamentado que los particulares acudan al Abogado cuando el problema ya les ha surgido, por no decir arrollado, y es por eso que utilizo la revista para poder realizar una labor profiláctica. Piensen los ciudadanos suizos, y especialmente las mujeres, que a la hora de contraer matrimonio les será fácil obtener de su futuro esposo la cumplimentación de los requisitos exigidos por la legislación nacional del mismo. En caso contrario, incluyan entre las posibilidades que les puede ofrecer el matrimonio el que lleguen a ser judicialmente declaradas solteras y privadas de sus hijos, y entonces nada valen las normas de Derecho Internacional Privado de su país de origen, pues, lamentablemente, suelen chocar con frecuencia con la soberanía de la nación de la que emana la sentencia judicial.

Reitero mi ofrecimiento de tratar en futuras ocasiones otros temas que ustedes me sugieran, pudiéndose dirigir a ese efecto al **Mensajero Suizo** o a la Sociedad Suiza **Helvetia**.

WILLY GUHL

Abogado del Ilustre Colegio de Madrid



**VIAJES KUONI, S. A.**

C/. Serrano, 7  
Teléf. 401 55 50  
MADRID-1

Con KUONI viajes y vacaciones de alta calidad  
Mit KUONI verbringen Sie Reisen un Ferien erster Klasse  
Avec KUONI des voyages et vacances de première classe  
Con KUONI viaggi e vacanze più piacevoli

(GAT 345) KUONI EINE SCHWEIZERFIRMA VON WELTFORMAT



## SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein  
Swiss Bank Corporation

Representante: Willy Hirter  
Alcalá 95-6º, Madrid 9  
Teléf. 276 78-07

EL  
GRUPO  
ZURICH

« Zurich »  
« Vita »  
« Hispania »

Aseguradoras modernas con tradición

Paseo General Martínez Campos, 30  
Teléfono 410 36 00

MADRID-10



OMEGA  
TIEMPO EN ORO

El Oro, el Tiempo y Omega:  
tres leyendas fabulosas en su mano.

Ω  
OMEGA

Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

## Informe...

de Londres. Sin embargo, esta empresa, de ámbito multinacional, sigue siendo totalmente independiente bajo el control directo de don Timoteo y don David Sandeman en Londres, representantes de la séptima generación de quien llevaba el apodo «viejo coliflor», pues, siendo de la antigua escuela, insistió en ir a la Bolsa con peluca blanca y botas altas de montar.

Sandeman Hermanos y Cía. de Jerez de la Frontera es sociedad española y forma parte íntegra del grupo Sandeman.

Nuestro compatriota Hugo Ungriicht Schaffner, nacido en Inglaterra, de padres suizos, arribó a Barcelona en 1933 en busca de empleo y llegó en 1934 a Jerez. Conocía ya el oficio de viñas, pues con su padre había injertado y plantado sus primeras cepas en los viñedos del Schloss Teufen, en el Cantón de Zurich. En 1951 se integra a Sandeman y en 1958 toma el mando como Director-Gerente en España.

Hoy en día, Sandeman es una potencia en Jerez, orgullo de los jerezanos, exporta sus vinos a todo el mundo y cuenta con una existencia de unas 65.000 botas de

(Viene de la pág. 1.º)

vino en crianza (1 bota = 500 litros). Cultiva unas 1.000 hectáreas de viñedos en el marco de Jerez y emplea alrededor de 500 obreros fijos.

En 1965 se dedicó la Fiesta de la Vendimia y del Vino de Jerez a Suiza, y nuestro compatriota don Hugo, como Capataz de Honor, es nombrado Hijo Adoptivo de Jerez. La bota de vino, producida aquel año bajo el patrocinio de San Ginés, patrón de los vinateros de Jerez, ocupa orgullosamente su lugar con la cruz blanca sobre fondo rojo en el museo del vino de Jerez.

Sandeman ocupa un lugar preferente en Suiza. Como el buen queso y el buen vino se dan la mano, los vinos de Sandeman se embotellan en el pueblo más bello del Emmenthal, Langnau. Cualquier lector, a su paso por Jerez, es cordialmente invitado a visitar a Sandeman. Un aviso por teléfono el día anterior facilitará la recepción. Sandeman edita en Jerez un noticiosario en inglés, el «Sandeman Newsletter», que bajo el emblema del «Hombre de la Capa» se envía a todos los rincones del mundo. Con gusto lo enviará a quien escriba a Bodegas Sandeman, Jerez de la Frontera.

(Viene de la pág. 3.º)

## NOTICIAS DE SUIZA

Por la Oficina Nacional Suiza del Turismo. Madrid.

NOCHE GRATUITA PARA LOS NIÑOS QUE VISITAN EL ZOO DE BASILEA.

El zoo de Basilea celebra este año su centenario, y por tal motivo absequia a los niños acompañados por sus padres —en colaboración con los hoteleros de dicha ciudad— con una noche más desayuno en uno de los 17 hoteles adheridos a esta iniciativa. La oferta es válida hasta el próximo mes de abril, y como única condición se exige la visita al zoo, uno de los mejores de Europa.

## Varios

Estudiante español de 22 años, desea encontrar chica suiza de edad semejante, residente en Madrid, para entablar amistad y practicar los idiomas francés o alemán. Interesadas pueden dirigirse por escrito a la Redacción del Boletín, citando en el sobre, la referencia A-300.

## Bolsa del Trabajo

Suiza Licenciada en Derecho, con alemán y francés, buenos conocimientos de inglés y español, busca trabajo en Palma de Mallorca, para incorporarse a comienzos de mayo. Ofertas a señorita Beatriz Canónica, Plaza de la Cebada, 14, 6.º derecha. Madrid.

Secretaria con taquigrafía en alemán y francés, buenos conocimientos de español, busca trabajo en Madrid. Interesados dirigirse al Apartado 50.346 de Madrid. Ref. 1001.

## Civilconsult, S A

## S A Consu

INGENIEROS CONSULTORES DE INGENIERIA CIVIL, INDUSTRIAL Y ARQUITECTURA, PARA PLANTAS INDUSTRIALES Y EDIFICIOS ADMINISTRATIVOS

Nuñez de Balboa, 118  
E - Madrid - 6  
Tel. (91) 2 61 63 52 / 90  
Telex; 23 217 CCMAD-E

Agencia en Suiza; Badenerstrasse, 414 - CH 8004 Zürich.

Infanta Carlota, 123-127  
E - Barcelona - 15

Tel. (93) 2 30 76 07 / 2 50 72 08  
Telex; 53 082 CONSU-E

LIMUCO, S. A. / Barcelona

LIMUCO, S. A. / Zürich

Wir suchen ständig

## VERTRETUNGEN

von ausländischen Produkten in Spanien  
von spanischen Produkten in der Schweiz

Barcelona-17  
C/. Los Vergos, 53, 55

Madrid-33  
P. R. La Colina, Bloque 15

8004 Zürich  
Badenerstr. 414, 3.º